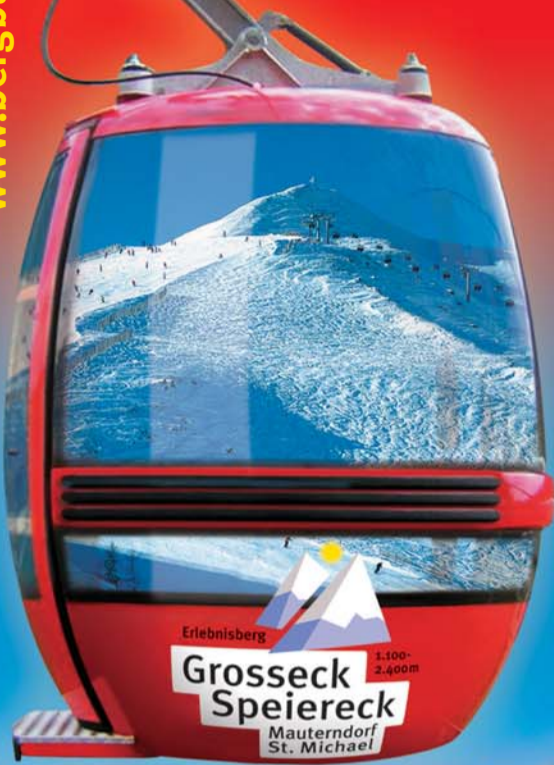


Wichtiges für den Winter 2010/2011



Neu! Schidepot im Schizentrum Mauterndorf
Anmeldungen bei Sport Rest
Tel. +43 (0) 6472 20044
Tel. +43 (0) 6472 7230
Tel. +43 (0) 664 5312792
www.sport-rest.com



Bahnen & Lifte

- A** Grosseckbahn
8er Kabinenbahn, 800 m Höhendifferenz, 1.914 m Länge
- B** Grosseck II
3er Sesselbahn, 280 m Höhendifferenz, 786 m Länge
- C** Speiereckbahn
2er Sesselbahn, 820 m Höhendifferenz, 2.260 m Länge
- D** Sonnenalmbahn
3er Sesselbahn, 200 m Höhendifferenz, 530 m Länge
- E** Speiereck-Gipfelbahn
4er Sesselbahn mit Wetterschutzhauben, 520 m Höhendifferenz, 1.750 m Länge
- F** Trogalmbahn
2er Sesselbahn, 180 m Höhendifferenz, 560 m Länge
- G** Übungslift Stockerboden
Schleplift, 110 m Höhendifferenz, 860 m Länge
- H** Übungslift St. Michael
Seillift, 100 m Länge
Zauberteppich - Kinderförderband, 18 m Länge
- I** Schizentrum Mauterndorf
Übungslift 1, Schleplift, 375 m Länge
Übungslift 2, Schleplift, 440 m Länge
Übungslift, Seillift, 100 m Länge
Zauberteppich - Kinderförderband, 25 m Länge

Abfahrten

- 23 km blaue Abfahrten (einfach)
 - 17 km rote Abfahrten (mittel)
 - 7 km schwarze Abfahrten (schwer)
- 100% der Abfahrten sind beschneit!

Restaurants, Hütten, Après-Ski

- 1** Schizentrum Mauterndorf
Tel. +43 (0) 6472 8008
- 2** Restaurant Schi Alm mit Fliegenpilz
Après Ski Schirmbar
Tel. +43 (0) 6472 20038
- 3** Trogalm
Tel. +43 (0) 664 1501940
- 4** Oberfeld Alm
Tel. +43 (0) 664 3956380
- 5** Sonn Alm SB-Restaurant
Tel. +43 (0) 664 9261305
- 6** Speiereckhütte
Tel. +43 (0) 660 3449555
- 7** Peterbauer Alm
Tel. +43 (0) 664 4504822
- 8** Panorama Alm
Tel. +43 (0) 664 2820453
- 9** Eisbar Olafson
Tel. +43 (0) 664 4115066
- 10** ****Campingplatz Mauterndorf
Tel. +43 (0) 6472 72023



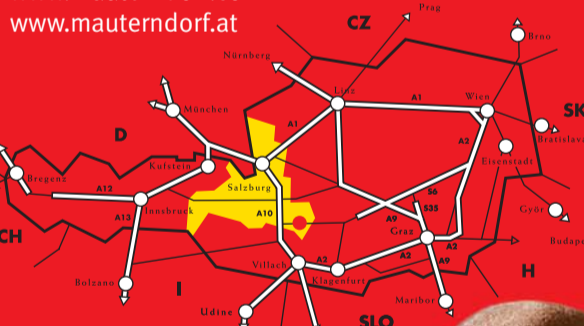
www.bergbahnen-lungau.at
Tel +43 (0) 6472 8008

Schi **Grosseck Speiereck** 1.100-2.400m
Mauterndorf St. Michael



Bergbahnen Lungau
A-5570 Mauterndorf
Tel +43 (0) 6472 8008
Fax +43 (0) 6472 8008 20
office@bergbahnen-lungau.at
www.bergbahnen-lungau.at
www.mauterndorf.com
www.mauterndorf.at

Kassa St. Michael
Tel. +43 (0) 6477 71 44



www.bergbahnen-lungau.at
Tel +43 (0) 6472 8008

- Wetterpanorama / WebCam
- Liftnlage
- Schleplift
- 2er-Sesselbahn
- 3er-Sesselbahn
- 4er-Sesselbahn
- 6er-Sesselbahn
- Kabinenbahn
- Piste BLAU (= leicht)
- Piste ROT (= mittel)
- Piste SCHWARZ (= schwierig)
- Skitour
- Langlaufloipe
- Buslinie
- Parkplatz
- Gastronomiebetrieb
- Campingplatz



Willkommen / Welcome

Erlebnisberg

Der Erlebnisberg Grosseck-Speiereck bietet jede Menge, für Familien und für Schifahrer aller Altersgruppen. Bestens präparierte Pisten laden zum Schigenuss ein. Im Schizentrum befinden sich auch Übungslifte und das Förderband für jene, die gerade den Spaß am Schifahren neu entdecken. Eine Schischule, ein Schikindergarten, ein Sportgeschäft mit Schiverleih, Schi- und Schuhdepot und ein Restaurant mit Schirmbar für Après-Ski runden das umfangreiche Angebot ab.

Adventure-Mountain

The Grosseck-Speiereck mountain range offers a full ski program for all family groups and caters for all age groups. Our well prepared slopes will enable all to have maximum fun. We have a range of skilifts including conyvor belts for beginners, a 8man gondola, a skischool with kindergarden facilities, a sport shop with excellent ski hire equipment and storage space, as well as a restaurant and an Apres ski bar round up our extensive service for our guests in the Skicenter Mauterndorf.

Restaurants / Schihütten

Für Ihr leibliches Wohl sorgen die zahlreichen urigen Schihütten. Mit viel Stimmung und Spaß beim Après-Ski können Sie einen erlebnisreichen Tag ausklingen lassen.

Restaurants / Ski Huts

Enjoy the day with a variety of ski huts on the mountain range, and finish off an exciting wintersday with a little Austrian Apres Ski in one of our bars.

Camping

Unseren Campingfreunden steht ein ****Campingplatz direkt an der Seilbahntalstation im Schizentrum zur Verfügung. Ebenso ein Lebensmittelshop, der täglich (auch an Sonn- und Feiertagen) geöffnet hat.

Camping

*For our friends of camping we have a ****camping area very close by the gondola. For shopping there is a supermarket which is opened daily, also on sundays.*

Schischule

Bestens ausgebildete Schilehrer bringen Sie - egal ob Anfänger, Fortgeschrittener oder Rennläufer - in kürzester Zeit in Bestform.

Ski School

Best educated ski instructors bring out the best in you, no matter if you are beginner or a very good skier.

Schikindergarten / Kinderbetreuung

Für Kinder ab 3 Jahre gibt es im Smarty-Land die Möglichkeit, das Schifahren kennenzulernen. Auch die ganz kleinen Kids ab 6 Monate können sich in der Smarty- Alm unter Aufsicht von ausgebildeten Kinder-betreuerinnen austoben.

Schikindergarten

For children older than 3 years there is the possibility to learn skiing in the “Smarty-Land”. Skilles female trainers take care of children older then 6 months in the “Smarty-Alm”.

Skibus - Lungau Takt

Direkte Busverbindungen (stündlich) zum Erlebnisberg Grosseck-Speiereck (von Mauterndorf alle 10 Minuten, von St. Michael im Lungau alle 30 Minuten) mit gültigem Schipass und in Schibekleidung zum Nulltarif. Gruppen- und Jugendgruppenaufzahlung: EUR 6,- Letzte Busverbindung vom Schizentrum Richtung Mauterndorf, St. Michael, Mariapfarr und Tamsweg um 17.30 Uhr.

Ski Bus - Lungau Takt

Bus connections directly every hour to the adventure mountain (from Mauterndorf every 10 minutes and every 30 minutes from St. Michael). Free bus service for valid ski pass holders in their skiclothes. For school or youth groups there is a charge of EUR 6,- per head. Please note that the last bus leaves Mauterndorf Skicenter for St. Michael, Maria Pfarr and Tamsweg at 17:30 hrs.

Liftkarten-Vorverkaufsstellen

An der Talstation Mauterndorf und St. Michael von 8.15 bis 16.30 Uhr. Zusätzliche Abendkasse am Samstag, Sonntag und Feiertags bis 18.00 Uhr an der Talstation im Schizentrum Mauterndorf

Ski Pass - Buy Tickets in Advance

In the Skicenter Mauterndorf and St. Michael daily from 8.15 hrs until 16.30 hrs. Also open on Saturdays and Sundays until 18.00 hrs in the Skicenter Mauterndorf only.

Wetter-Livepanorama

im Kabel-TV, Kanal So7, ORF2, TW1 und 3SAT

Live Panorama Weather Cam

on cable TV channels So7, ORF2, TW1 und 3SAT.

Webcams

unter www.bergbahnen-lungau.at

Webcams

at www.bergbahnen-lungau.at

Video - Bergbahnen-DVD

Unser Video ist im Kabel-TV ab 17.00 Uhr auf Kanal So7 zu sehen. Der Film ist auch auf DVD im Büro der Bergbahnen Lungau im Schizentrum Mauterndorf erhältlich.

Lift Company Video and DVD

Is available at our office. Our video can be viewed on cable TV channel So7 from 5.00 pm onwards.

Wichtig / Important

Sicherheit auf der Piste

Es werden nur markierte Pisten kontrolliert. Weichen Sie nicht von diesen Pisten ab. Denken Sie daran, daß Such- und Rettungseinsätze nach Betriebsschluss voll-umfänglich auf Kosten des Verursachers gehen. Es ist unumgänglich, das Pistengeräte teils auch tagsüber im Einsatz sind. Halten Sie unbedingt Sicherheitsabstand und queren Sie nicht ober- oder unterhalb der Fahrzeuge die Piste.

Safety on the Slopes

Only marked slopes are checked by ski patrol. Any search and rescue after normal skiing hours is at the expense of the person concerned. You must be aware of any moving machinery on the slopes during skiing hours and take all necessary precautions.

Sonstiges

Wenn die Gültigkeitsdauer eines Schipasses zum Teil in die Nebensaison fällt, wird ein Mischpreis berechnet. Dieser setzt sich aus den anteiligen Haupt- und Nebensaisontagen zusammen. Kinder mit einer Körpergröße unter 1,10 m dürfen nur in Begleitung einer geeigneten erwachsenen Person mit einer Sesselbahn befördert werden. Das Mitnehmen von Kleinkindern in Tragevorrichtungen ist bei den Schleppliften ausnahmslos verboten. Nach den Bestimmungen des Forstgesetzes (§ 33) ist das Schifahren im Jungwald, durch Forstkulturen und im Wald ausnahmslos untersagt. Für gestohlene Gegenstände übernimmt die Liftgesellschaft keine Haftung.
Achtung: In der Zeit von 17.00 bis 8.00 Uhr sind Schiabfahrten wegen Beschneidung und Präparierung mittels Seilwinde gesperrt! Achtung: Schläuche und Seile kreuzen die Piste. Ausnahme: Tourenschilauf am Mittwoch in der Zeit von 17 bis 20 Uhr!
Den Anweisungen des Bergbahnen-Personals ist Folge zu leisten. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Other Conditions

*If the validation of the liftpass crosses over, between high and low seasons then prices are adjusted accordingly. Children under 1,10m in height must be accompanied at all times by an adult on any chairlift. The carrying of babies is forbidden on the T-bar lifts. Skiing in all forest is forbidden. The liftcompany accepts no responsibility for lost or stolen belongings.
Attention: Use of the ski slopes is forbidden between the times of 17.00 hrs to 08.00 hrs the following morning, for safetey reasons. The only exception to this rule is every Wednesday between the times of 17.00 hrs to 20.00 hrs when ski touring can take place. Instruction from all lift personal must be adhered to all times. The condition contained herein may vary.*

Schipassinformationen

Schipässe sind nicht übertragbar oder umtauschbar. Mit dem Kauf einer Fahrkarte anerkennt der Fahrgast die Beförderungs- und Tarifbestimmungen.
Zuwerhandeln oder Kartenmissbrauch hat den Entzug des Fahrausweises, eine Geldbuße und das Entgelt eines Tageswertes (lt. Eisenbahngesetz) zur Folge. Strafrechtliche Verfolgung ist möglich. An unseren Anlagen werden regelmäßige Kontrollen durchgeführt.

Lift Pass Information

Lift Passes are not transferable or refundable. With the purchase of the liftpass all terms and conditions are accepted. Failure to abide by the terms and conditions can lead to liftpass confiscation and / or prosecution. There are regular checks throughout the lift areas.

Rückerstattung

Vergütung bei Verletzung: Achtung, Karte sofort hinterlegen! Rückvergütung mit ärztlicher Bestätigung erst ab Hinterlegungszeitpunkt möglich. Bereits benützte 1/2 Tages- und 1-Tageskarten sowie Punktetkarten können nicht mehr rückvergütet werden. Für die Rückvergütung wird generell der Tarif für die verbrauchte Zeit in Abzug gebracht. Nicht verbrauchte Tage, welche nicht im Verletzungszeitraum liegen, werden nicht vergütet. Keine Rückvergütung oder Verlängerung bei Schlechtwetter, Betriebsunterbrechung, Lawinengefahr, gesperrten Skiabfahrten oder vorzeitiger Abreise.

Refunds

Case of injury – return liftpass immediately. Doctors Certification required. Only outstanding days remaining on the liftpass are refundable. No refunds applicable if: Poor weather conditions. Danger of Avalanche. Any sections of the lift-system closed or closed skislopes. Any early return of liftpass.

Betriebseinstellungen

Aufgrund ungünstiger Schnee-, Witterungs- oder Auslastungsverhältnissen, kann ein Teil der Anlagen eingestellt

werden. Daraus entsteht kein Anspruch auf Rückerstattung oder Verbilligung des Fahrpreises.

Closure of any Lift

The liftcompany is allowed to close any lift at their sole discretion. i.e. bad weather conditions, mechanical failure. No refund apply under such conditions.

Partner / Partners

Schischule Mauterndorf (inkl. Kinderbetreuung)

Leitung Martin Sagmeister Tel. +43 (0) 6472 20033
Schischule St. Michael Tel. +43 (0) 6477 71060
Leitung Karl Pellikan Tel. +43 (0) 664 2123021
Sportgeschäft und Schiverleih Rest

Tel. +43 (0) 6472 20044
Kaufgeschäft Schitter Camping Mauterndorf

Rezeption Tel. +43 (0) 6472 72023
Tourismusbüro Mauterndorf Tel. +43 (0) 6472 7949 Fax +43 (0) 6472 7949 27

Tourismusbüro St. Michael Tel. +43 (0) 6477 8913 Fax +43 (0) 6477 8913 54

Veranstaltungen / Events

Jeden Montag

Feiern am Berg in der Panorama Alm

18.00 – 19.00 Uhr: Bergfahrt zur Panorama Alm mit anschließendem Abendessen (Jung-Spanferkel oder Fondue) und Live-Musik, Reservierung erforderlich unter 06472 20038

22.00 Uhr: Talfahrt

Jeden Dienstag Spiel und Spaß im Schnee

ab 19.00 Uhr: kostenloser Nachtschilauf (Übungslift Mauterndorf)

ab 20.00 Uhr: Vorführungen der Schischule Mauterndorf mit anschl. Party

Jeden Mittwoch

Italienischer Abend & Nudelabend in der Schi Alm

Eisstockschießen

im Schizentrum Mauterndorf

Tourenschiwanderung von 17.00 bis 20.00 Uhr mit Flutlichtbeleuchtung vom Schizentrum zum Grosseck

Jeden Donnerstag

Hüttenabend in der Schi Alm Mit Live-Musik im Schizentrum Mauterndorf

Jeden Freitag

Nachtschilauf ab 19.00 Uhr kostenloser Nachtschilauf beim Übungslift in Mauterndorf
Schlehrerparty in der Schirmbar “Fliegenpilz”

Senioren - Freiwoche

Alle Senioren über 70 Jahre fahren von 15. bis 21. Jänner 2011 frei (gültig nur mit Meldeschein bei mind. 7 Nächti-gungen, Ausstellung eines 6-Tages-Frei-Schipasses)!

Schischnuppertage

Samstag, 11. Dezember 2010
Samstag, 15. Jänner 2011
Samstag, 26. März 2011
Samstag, 09. April 2011
Erwachsene EUR 19,00
Kinder EUR 9,50

Gut zu wissen

- Beleuchteter Wanderweg von Mauterndorf zum Schizentrum (Länge 1.500 m)
- Loipeneinstieg direkt vom Parkplatz im Schizentrum
- Sagenweg mit Schautafeln bei Talabfahrt Richtung Mauterndorf
- Hexenwald-Kindererlebnisschiweg beim Stockerbodenlift
- Neuer Schiweg an der Talabfahrt nach St. Michael
- 47km bestens präparierte Pisten, längste Abfahr nach St. Michael mit 8,5 km

Die Key-Card

Berührungsloser Datenträger am Grosseck-Speiereck.
Alle Liftkarten werden auf Key-Card (elektronischer Datenträger) ausgegeben.
Leihgebühr: EUR 3,00 pro Karte. Nach Rückgabe jeder unbeschädigten Key-Card erhalten Sie die Leihgebühr rückerstattet. Swatch-Uhren werden nicht mehr bespielt.

Grosseck-Speiereck

Hauptsaison

	Erwachsene	Jugend	Senioren	Kinder
1/2 Tag	29,50	24,00	27,50	15,00
1 Tag	36,50	30,50	34,00	18,50
2 Tage	67,00	54,00	64,00	33,50

Nebensaison

	Erwachsene	Jugend	Senioren	Kinder
1/2 Tag	29,50	24,00	27,50	15,00
1 Tag	36,50	30,50	34,00	18,50
2 Tage	60,50	48,50	58,00	30,50

Familienkarten

Die Staffeltkartenpreise gelten für die ganze Saison 2010/11

	Erwachsener	Zusatz Erwachsener	Zusatz Kind
Vormittag 9-13 Uhr	29,50	26,50	13,50
Nachmittag 12-16 Uhr	29,50	26,50	13,50
Tageskarte 9-16 Uhr	36,50	33,00	16,50
1. Staffel ab 10.30 Uhr	34,50	31,00	15,50
2. Staffel ab 11.00 Uhr	33,00	29,50	15,00
3. Staffel ab 11.30 Uhr	31,50	28,00	14,00
4. Staffel ab 12.00 Uhr	29,50	26,50	13,50
5. Staffel ab 12.30 Uhr	27,50	25,00	12,50
6. Staffel ab 13.00 Uhr	25,50	23,50	12,00
7. Staffel ab 13.30 Uhr	24,50	22,50	11,50
8. Staffel ab 14.00 Uhr	22,50	21,00	10,50
9. Staffel ab 14.30 Uhr	20,50	19,50	10,00
10. Staffel ab 15.00 Uhr	19,00	17,50	9,00

Staffeltkarten

Die Staffeltkartenpreise gelten für die ganze Saison 2010/11

	Erwachsene	Jugend	Senioren	Kinder
Vormittag 9-13 Uhr	29,50	24,00	27,50	15,00
Nachmittag 12-16 Uhr	29,50	24,00	27,50	15,00
Tageskarte 9-16 Uhr	36,50	30,50	34,00	18,50
1. Staffel ab 10.30 Uhr	34,50	28,50	32,00	17,50
2. Staffel ab 11.00 Uhr	33,00	27,50	31,00	16,50
3. Staffel ab 11.30 Uhr	31,50	25,50	29,00	16,00
4. Staffel ab 12.00 Uhr	29,50	24,00	27,50	15,00
5. Staffel ab 12.30 Uhr	27,50	22,50	26,00	14,00
6. Staffel ab 13.00 Uhr	25,50	21,00	24,50	13,00
7. Staffel ab 13.30 Uhr	24,50	20,00	23,50	12,50
8. Staffel ab 14.00 Uhr	22,50	18,00	21,50	11,50
9. Staffel ab 14.30 Uhr	20,50	16,50	20,00	10,50
10. Staffel ab 15.00 Uhr	19,00	15,00	18,50	9,50

Neu: 2Stunden-Karten

	Erwachsene	Jugend	Senioren	Kinder
2h	19,00	17,00	17,50	9,50

Winter-Pauschalen

Unterkunft – Schipass – Schibus – Eintritt in Badeinsel oder Samsunn oder Burg Mauterndorf inkludiert!

Pauschalzeiten

13.11. – 17.12.2010, 08.01. – 28.01.2011, 19.03. – 25.04.2011

	Erwachsene	Kinder*	Jugendliche	Senioren
4 Nächte, 3-T-Schipass	169,00	90,00	144,00	165,00
5 Nächte, 4-T-Schipass	214,00	113,00	182,00	209,00
6 Nächte, 5-T-Schipass	256,00	135,00	216,00	250,00
7 Nächte, 6-T-Schipass	296,00	156,00	251,00	288,00

Bei Nächtigung mit Frühstück abzüglich EUR 5,00 / Übernachtung	Erwachsene	Kinder*	Jugendliche	Senioren
4 Nächte, 3-T-Schipass	241,00	130,00	208,00	237,00
5 Nächte, 4-T-Schipass	304,00	163,00	262,00	299,00
6 Nächte, 5-T-Schipass	364,00	195,00	312,00	358,00
7 Nächte, 6-T-Schipass	422,00	226,00	363,00	414,00

Bei Nächtigung mit Frühstück abzüglich EUR 7,00 / Übernachtung	Erwachsene	Kinder*	Jugendliche	Senioren
4 Nächte, 3-T-Schipass	342,00	186,00	297,00	338,00
5 Nächte, 4-T-Schipass	430,00	233,00	374,00	425,00
6 Nächte, 5-T-Schipass	515,00	279,00	447,00	509,00
7 Nächte, 6-T-Schipass	598,00	324,00	519,00	591,00

Ferienwohnung mit Endreinigung	2 Erwachsene 2 Kinder
4 Nächte, 3-T-Schipass	524,00
5 Nächte, 4-T-Schipass	656,00
6 Nächte, 5-T-Schipass	778,00
7 Nächte, 6-T-Schipass	894,00

Achtung: Die oben genannten Pauschalen sind **“AB“-Preise** (pro Person im Doppelzimmer) und können nur im Voraus über die Tourismuserverbände oder direkt bei einem unserer Vermieter auf www.lungau.biz/skipauschalen gebucht werden.

Auskünfte über Pauschalen, Unterkünfte und Partner:
Tel. +43 (0)6472 / 7949
www.mauterndorf.at_info@mauterndorf.at, **www.lungau.at**

Skiregion Lungau

Erlebnisberg Grosseck-Speiereck – Fanningberg – Aineck – Katschberg

Hauptsaison

	Erwachsene	Jugend	Senioren	Kinder
1 Tag	38,00	30,50	35,50	19,00
2 Tage	70,00	56,00	66,50	35,00
3 Tage	99,50	79,50	94,50	50,00
4 Tage	130,00	104,00	123,50	65,00
5 Tage	156,00	124,50	148,00	78,00
6 Tage	180,00	144,00	171,00	90,00
7 Tage	202,50	162,00	192,00	101,50
8 Tage	224,00	179,50	213,00	112,00
9 Tage*	242,50	194,00	230,50	121,50
10 Tage*	261,50	209,50	248,50	131,00
11 Tage*	277,50	222,00	263,50	139,00
12 Tage*	291,50	233,50	277,00	146,00
13 Tage*	302,00	242,00	287,00	151,00
14 Tage*	309,50	247,50	294,00	155,00
15 Tage*	317,00	253,50	304,00	158,50
16 Tage*	324,50	259,50	308,00	162,5